

集  
优  
生  
活

GARTEN!

GARTENPRAXIS SCHRITT FÜR SCHRITT



# 花园百科

## 一步一步学园艺

[德国] W. 汉泽尔等 著

黄华丹 译

GU

译林出版社

GARTEN!

# 花园百科

一步一步学园艺

[德国] W. 汉泽尔等 著

黄华丹 译



### 图书在版编目 (CIP) 数据

花园百科: 一步一步学园艺 / (德) 汉泽尔等著; 黄华丹译. —南京: 译林出版社, 2016.5

ISBN 978-7-5447-6081-2

I. ①花… II. ①汉… ②黄… III. ①园艺—基本知识 IV. ①S6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 000480 号

Garten—Das grüne von GU by Wolfgang Hensel, Renate Hudak,  
Alois Leute, Joachim Mayer

ISBN 978-8-38338-2233-9, © 2011

By GRÄFE UND UNZER VERLAG GmbH München

Chinese translation (simplified characters) copyright:

© 2016 by Phoenix—Power Cultural Development Co., Ltd  
through Bardon—Chinese Media Agency.



版权所有 侵权必究

著作权合同登记号 图字: 10-2015-455 号

书 名 花园百科: 一步一步学园艺  
作 者 [德国] W. 汉泽尔等  
译 者 黄华丹  
责任编辑 陆元昶  
特约编辑 申丹丹  
原文出版 GRÄFE UND UNZER VERLAG GmbH München  
出版发行 凤凰出版传媒股份有限公司  
译林出版社  
出版社地址 南京市湖南路 1 号 A 楼, 邮编: 210009  
电子信箱 yilin@yilin.com  
出版社网址 <http://www.yilin.com>  
印 刷 北京京都六环印刷厂  
开 本 889×1194 毫米 1/16  
印 张 29.25  
字 数 280 千字  
版 次 2016 年 5 月第 1 版 2016 年 5 月第 1 次印刷  
书 号 ISBN 978-7-5447-6081-2  
定 价 268.00 元

译林版图书若有印装错误可向承印厂调换

## 园艺护理基础

### 花园的布置与护理

12 好土才能促生长

14 分析你的花土

16 辛勤耕作至关重要

18 堆肥：园丁的黑色金子

20 播种和种植前的准备

22 必要的园林工具

24 正确种植

26 植物购买指南

28 室内繁殖植物

30 直接在露地播种

32 打造精美的草坪

34 开垦新的花坛

36 种植球根和块根植物

38 正确种植多年生草本植物

40 种植灌木：没那么困难

42 大树也始于小苗

44 辨别并抑制野草

46 必要的护理

48 园艺工作有哪些？

50 灌溉与施肥，轻松掌握

52 精心照料才能收获漂亮的草坪

54 多年生草本植物需要扶持

56 灌木和乔木也需要适合的支柱

58 月季需要呵护

60 攀缘植物需要扶持和固定

62 如何使花开更茂盛

64 正确修剪灌木和乔木

66 轻松繁殖

68 如何避免病害

70 针对性地控制害虫

72 真菌侵害，怎么办？

74 充分准备，安全过冬

76 使花园成为动物的乐园

78 正确保养工具——好处多多

### 菜园的布置与护理

82 良好的布局保证园艺的乐趣

84 我的菜园适合种什么？

86 做个有计划的园丁

88 良好的混种关系

90 自己种植可口的水果

92 品种非常重要

94 布置菜园

96 自己播种还是购买幼苗？

98 改良你的土地

100 在高畦上种植蔬菜

102 花台：方便、整齐、实用

104 提前收获的时间

106 正确的种植与护理

108 何时灌溉、施肥？如何控制量？

110 番茄——园丁们的最爱

112 生菜如何结球

114 蔬菜的种植和护理

116 香草的种植、护理和繁殖

118 蔬菜和香草的冬季贴土

120 果树的种植和护理

122 正确地种植和护理浆果灌木

124 甜蜜的美味——草莓

126 不受欢迎的客人和有害真菌

128 应对害虫

130 当虫子已钻到内部时……

132 让害虫无机可乘

134 终于到了收获的季节！

### 水景的布置与护理

138 倒映与戏水

140 重要的元素：花园中的水

142 应该选择哪种池塘形式？

144 流动的水：时而湍急，时而舒缓

146 小型水景——为所有人带来欢乐的景致

148 安全是第一位！

150 护理池塘的机器与附属工具

152 园艺池塘还是溪流？

154 从规划到现实

156 水景花园中的微型水域生态

158 由部件组装的成品池塘

160 不同寻常的成品池塘

162 薄膜池塘的准备工作

164 完成薄膜的铺设

166 铺设溪流

168 小空间中的水景

170 迎接“野生的”客人

172 水景花园园丁的工作

174 水景花园需要精心照料

176 如何种植深水植物

178 种植深度台阶和池塘边缘

## 园艺护理基础

- 180 最美的区域——沼泽区
- 182 微型池塘景观
- 184 池塘植物的护理和繁殖
- 186 养鱼并提供正确的护理
- 188 简单的鱼类介绍
- 190 与池塘和溪流相关的技术
- 192 池塘工具需要维护和保养
- 194 水好就能保证池塘的健康
- 196 技术问题，怎么办？
- 198 生态问题及其解决方法
- 200 如何处理病虫害

## 阳台和盆栽植物的护理

- 204 壮丽的花卉——并非魔法
- 206 我要种什么？
- 208 为各种植物选择合适的容器
- 210 对购买植物和选择培养土的建议
- 212 合理地规整阳台植物
- 214 如何在阳台种植箱中种植



- 216 挂篮——全方位的壮丽
- 218 正确地将盆栽植物种入盆中及正确换盆步骤
- 220 安全地固定阳台种植箱
- 222 赋予花盆和悬挂花盆充足的空间
- 224 安全与适当

## 226 自己育苗

- 228 植物的育婴房
- 230 成功地通过种子育苗
- 232 扦插繁殖——简便的操作
- 234 特殊的繁殖方法
- 236 新植株需要护理

- 238 正确的护理使开花更佳
- 240 用什么浇水，何时浇水，浇多少水？
- 242 何时施肥，怎样施肥，用什么施肥？
- 244 如何使开花更美、更持久
- 246 遇到病虫害怎么办？
- 248 常见的害虫和病症
- 250 自己修剪迷人的造型
- 252 如何修剪盆栽植物
- 254 冬季临近时怎么办？
- 256 在过冬处的正确护理

## 272 植物肖像部分导引

- 258 工作日历：2月—3月
- 260 工作日历：4月—5月
- 262 工作日历：6月—7月
- 264 工作日历：8月—9月
- 266 工作日历：10月—11月
- 268 工作日历：12月—1月

## 植物肖像

### 272 植物肖像部分导引

## 观赏植物

- 278 春天的似锦繁花
- 280 最早的报春使者
- 282 色彩斑斓的春季花坛
- 284 种类丰富的郁金香、水仙等植物
- 286 夺目的花毯
- 288 春末也可繁花似锦
- 290 最早开花的灌木
- 292 美丽的夏季花卉
- 294 球根和块根花卉
- 296 一年生花卉——不仅能填补空隙
- 298 初夏的繁花
- 300 盛夏的多年生草本植物及花卉
- 302 野生花卉的魅力
- 304 漂亮的观叶多年生草本植物
- 306 夏季开花的灌木
- 308 优良的月季品种
- 310 灌木月季
- 314 壮花月季、杂种香水月季和微型月季
- 320 藤本月季
- 322 夺目的秋色
- 324 秋季花卉——每年都有不同的组合
- 326 多年生草本植物花园中的秋色

## 植物肖像

- 328 多彩的秋叶
- 330 终年不变的绿意

### 水果、蔬菜和香草

- 334 各种情况下都可口的水果
- 336 带刺或不带刺的甜浆果
- 338 地上和藤架上的浆果
- 340 各种水果
- 342 生长在充足光照下甘甜的水果
- 344 蔬菜——确保新鲜!
- 346 多彩的夏季生菜
- 348 冬季的生菜
- 350 亚洲蔬菜和生菜
- 352 新潮蔬菜
- 354 地中海蔬菜
- 356 番茄等
- 358 刺激的洋葱和葱
- 360 自己储存养料的块根
- 362 适于储存的蔬菜
- 364 香草——气味与芳香
- 366 日常的香草
- 368 亚洲的调料盛宴
- 370 阳光充足的南方香草
- 372 孩子喜欢的香草

### 池塘植物

- 376 水中的绿意与花朵
- 378 提供氧气的沉水植物

- 380 漂浮植物
- 382 浮叶植物
- 384 抗冻的睡莲——美且旺盛
- 386 适合小型池塘和花桶的睡莲
- 388 浅水区的明星
- 390 自然的问候
- 392 香蒲和芦苇
- 394 沼泽区最漂亮的植物
- 396 沼泽中的春季花卉
- 398 沼泽中的夏季花卉
- 400 沼泽中的秋季花卉
- 402 沼泽中的草类、芦苇等

### 阳台和盆栽植物

- 406 阳台植物
- 408 精致、优雅的春季使者
- 410 华丽的春季花卉
- 412 壮丽的垂吊植物
- 414 阳台植物中的经典
- 416 不畏风雨的花卉
- 418 多彩衬花
- 420 颜色特别鲜艳的花卉

- 422 五花八门的色彩游戏
- 424 极具装饰性的叶子
- 426 绿色和开花的遮挡植物
- 428 秋季的漂亮花卉
- 430 冬季的花朵与果实装饰
- 432 盆栽植物和树木
- 434 花桶中的经典植物
- 436 异国风情的壮丽的花卉
- 438 壮丽的观叶植物
- 440 紧凑的美
- 442 健壮的花桶观赏植物
- 444 迷人的盆栽树木
- 446 小型针叶树：长久的绿色

- 448 香草、蔬菜、水果
- 450 广受欢迎且几经验证的厨房香草
- 452 美食家的调味香草
- 454 广受喜爱的阳台蔬菜
- 456 阳台水果和盆栽水果
- 458 术语检索
- 465 作者简介与鸣谢



GARTEN!

# 花园百科

一步一步学园艺

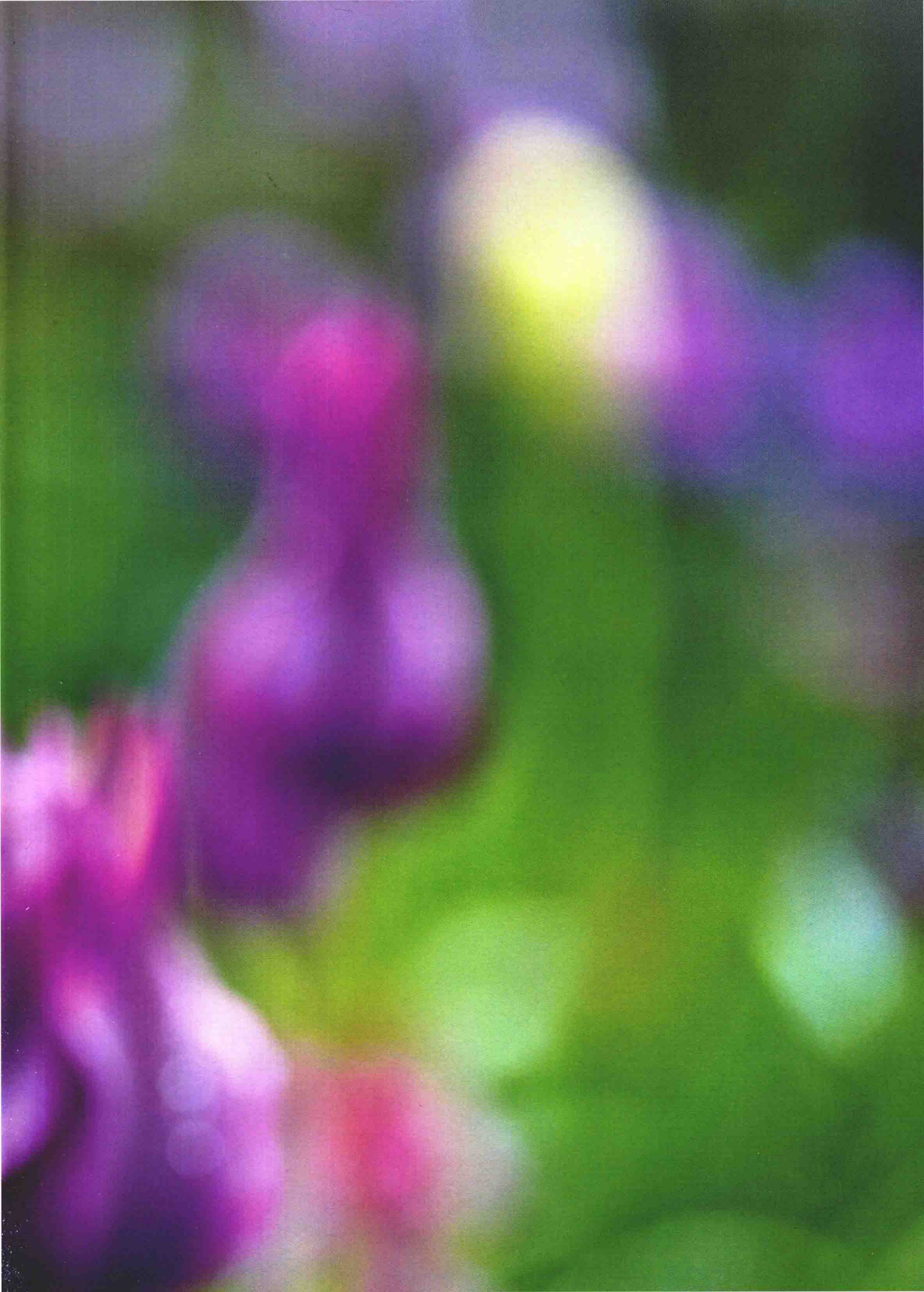
[德国] W.汉泽尔等 著

黄华丹 译











## 园艺护理基础

### 花园的布置与护理

- 12 好土才能促生长
- 14 分析你的花土
- 16 辛勤耕作至关重要
- 18 堆肥：园丁的黑色金子
- 20 播种和种植前的准备
- 22 必要的园林工具
  
- 24 正确种植
- 26 植物购买指南
- 28 室内繁殖植物
- 30 直接在露地播种
- 32 打造精美的草坪
- 34 开垦新的花坛
- 36 种植球根和块根植物
- 38 正确种植多年生草本植物
- 40 种植灌木：没那么困难
- 42 大树也始于小苗
- 44 辨别并抑制野草
  
- 46 必要的护理
- 48 园艺工作有哪些？
- 50 灌溉与施肥，轻松掌握
- 52 精心照料才能收获漂亮的草坪
- 54 多年生草本植物需要扶持
- 56 灌木和乔木也需要适合的支柱
- 58 月季需要呵护
- 60 攀缘植物需要扶持和固定
- 62 如何使花开更茂盛
- 64 正确修剪灌木和乔木
- 66 轻松繁殖
- 68 如何避免病害

- 70 针对性地控制害虫
- 72 真菌侵害，怎么办？
- 74 充分准备，安全过冬
- 76 使花园成为动物的乐园
- 78 正确保养工具——好处多多

### 菜园的布置与护理

- 82 良好的布局保证园艺的乐趣
- 84 我的菜园适合种什么？
- 86 做个有计划的园丁
- 88 良好的混种关系
- 90 自己种植可口的水果
- 92 品种非常重要
  
- 94 布置菜园
- 96 自己播种还是购买幼苗？
- 98 改良你的土地
- 100 在高畦上种植蔬菜
- 102 花台：方便、整齐、实用
- 104 提前收获的时间
  
- 106 正确的种植与护理
- 108 何时灌溉、施肥？如何控制量？
- 110 番茄——园丁们的最爱
- 112 生菜如何结球
- 114 蔬菜的种植和护理
- 116 香草的种植、护理和繁殖
- 118 蔬菜和香草的冬季贴士
- 120 果树的种植和护理
- 122 正确地种植和护理浆果灌木
- 124 甜蜜的美味——草莓

- 126 不受欢迎的客人和有害真菌
- 128 应对害虫
- 130 当虫子已钻到内部时……
- 132 让害虫无机可乘
- 134 终于到了收获的季节！

### 水景的布置与护理

- 138 倒映与戏水
- 140 重要的元素：花园中的水
- 142 应该选择哪种池塘形式？
- 144 流动的水：时而湍急，时而舒缓
- 146 小型水景——为所有人带来欢乐的景致
- 148 安全是第一位！
- 150 护理池塘的机器与附属工具
  
- 152 园艺池塘还是溪流？
- 154 从规划到现实
- 156 水景花园中的微型水域生态
- 158 由部件组装的成品池塘
- 160 不同寻常的成品池塘
- 162 薄膜池塘的准备工作
- 164 完成薄膜的铺设
- 166 铺设溪流
- 168 小空间中的水景
- 170 迎接“野生的”客人
  
- 172 水景花园园丁的工作
- 174 水景花园需要精心照料
- 176 如何种植深水植物
- 178 种植深度台阶和池塘边缘

## 园艺护理基础

- 180 最美的区域——沼泽区
- 182 微型池塘景观
- 184 池塘植物的护理和繁殖
- 186 养鱼并提供正确的护理
- 188 简单的鱼类介绍
- 190 与池塘和溪流相关的技术
- 192 池塘工具需要维护和保养
- 194 水好就能保证池塘的健康
- 196 技术问题，怎么办？
- 198 生态问题及其解决方法
- 200 如何处理病虫害

## 阳台和盆栽植物的护理

- 204 壮丽的花卉——并非魔法
- 206 我要种什么？
- 208 为各种植物选择合适的容器
- 210 对购买植物和选择培养土的建议
- 212 合理地规整阳台植物
- 214 如何在阳台种植箱中种植



- 216 挂篮——全方位的壮丽
- 218 正确地将盆栽植物种入盆中及正确换盆步骤
- 220 安全地固定阳台种植箱
- 222 赋予花盆和悬挂花盆充足的空间
- 224 安全与适当
- 226 自己育苗
- 228 植物的育婴房
- 230 成功地通过种子育苗
- 232 扦插繁殖——简便的操作
- 234 特殊的繁殖方法
- 236 新植株需要护理

- 238 正确的护理使开花更佳
- 240 用什么浇水，何时浇水，浇多少水？
- 242 何时施肥，怎样施肥，用什么施肥？
- 244 如何使开花更美、更持久
- 246 遇到病虫害怎么办？
- 248 常见的害虫和病症
- 250 自己修剪迷人的造型
- 252 如何修剪盆栽植物
- 254 冬季临近时怎么办？
- 256 在过冬处的正确护理

- 272 植物肖像部分导引
- 258 工作日历：2月—3月
- 260 工作日历：4月—5月
- 262 工作日历：6月—7月
- 264 工作日历：8月—9月
- 266 工作日历：10月—11月
- 268 工作日历：12月—1月

## 植物肖像

- 272 植物肖像部分导引

## 观赏植物

- 278 春天的似锦繁花
- 280 最早的报春使者
- 282 色彩斑斓的春季花坛
- 284 种类丰富的郁金香、水仙等植物
- 286 夺目的花毯
- 288 春末也可繁花似锦
- 290 最早开花的灌木
- 292 美丽的夏季花卉
- 294 球根和块根花卉
- 296 一年生花卉——不仅能填补空隙
- 298 初夏的繁花
- 300 盛夏的多年生草本植物及花卉
- 302 野生花卉的魅力
- 304 漂亮的观叶多年生草本植物
- 306 夏季开花的灌木
- 308 优良的月季品种
- 310 灌木月季
- 314 壮花月季、杂种香水月季和微型月季
- 320 藤本月季
- 322 夺目的秋色
- 324 秋季花卉——每年都有不同的组合
- 326 多年生草本植物花园中的秋色

## 植物肖像

- 328 多彩的秋叶
- 330 终年不变的绿意

### 水果、蔬菜和香草

- 334 各种情况下都可口的水果
- 336 带刺或不带刺的甜浆果
- 338 地上和藤架上的浆果
- 340 各种水果
- 342 生长在充足光照下甘甜的水果
- 344 蔬菜——确保新鲜!
- 346 多彩的夏季生菜
- 348 冬季的生菜
- 350 亚洲蔬菜和生菜
- 352 新潮蔬菜
- 354 地中海蔬菜
- 356 番茄等
- 358 刺激的洋葱和葱
- 360 自己储存养料的块根
- 362 适于储存的蔬菜
- 364 香草——气味与芳香
- 366 日常的香草
- 368 亚洲的调料盛宴
- 370 阳光充足的南方香草
- 372 孩子喜欢的香草

### 池塘植物

- 376 水中的绿意与花朵
- 378 提供氧气的沉水植物

- 380 漂浮植物
- 382 浮叶植物
- 384 抗冻的睡莲——美且旺盛
- 386 适合小型池塘和花桶的睡莲
- 388 浅水区的明星
- 390 自然的问候
- 392 香蒲和芦苇
- 394 沼泽区最漂亮的植物
- 396 沼泽中的春季花卉
- 398 沼泽中的夏季花卉
- 400 沼泽中的秋季花卉
- 402 沼泽中的草类、芦苇等

### 阳台和盆栽植物

- 406 阳台植物
- 408 精致、优雅的春季使者
- 410 华丽的春季花卉
- 412 壮丽的垂吊植物
- 414 阳台植物中的经典
- 416 不畏风雨的花卉
- 418 多彩衬花
- 420 颜色特别鲜艳的花卉

- 422 五花八门的色彩游戏
- 424 极具装饰性的叶子
- 426 绿色和开花的遮挡植物
- 428 秋季的漂亮花卉
- 430 冬季的花朵与果实装饰

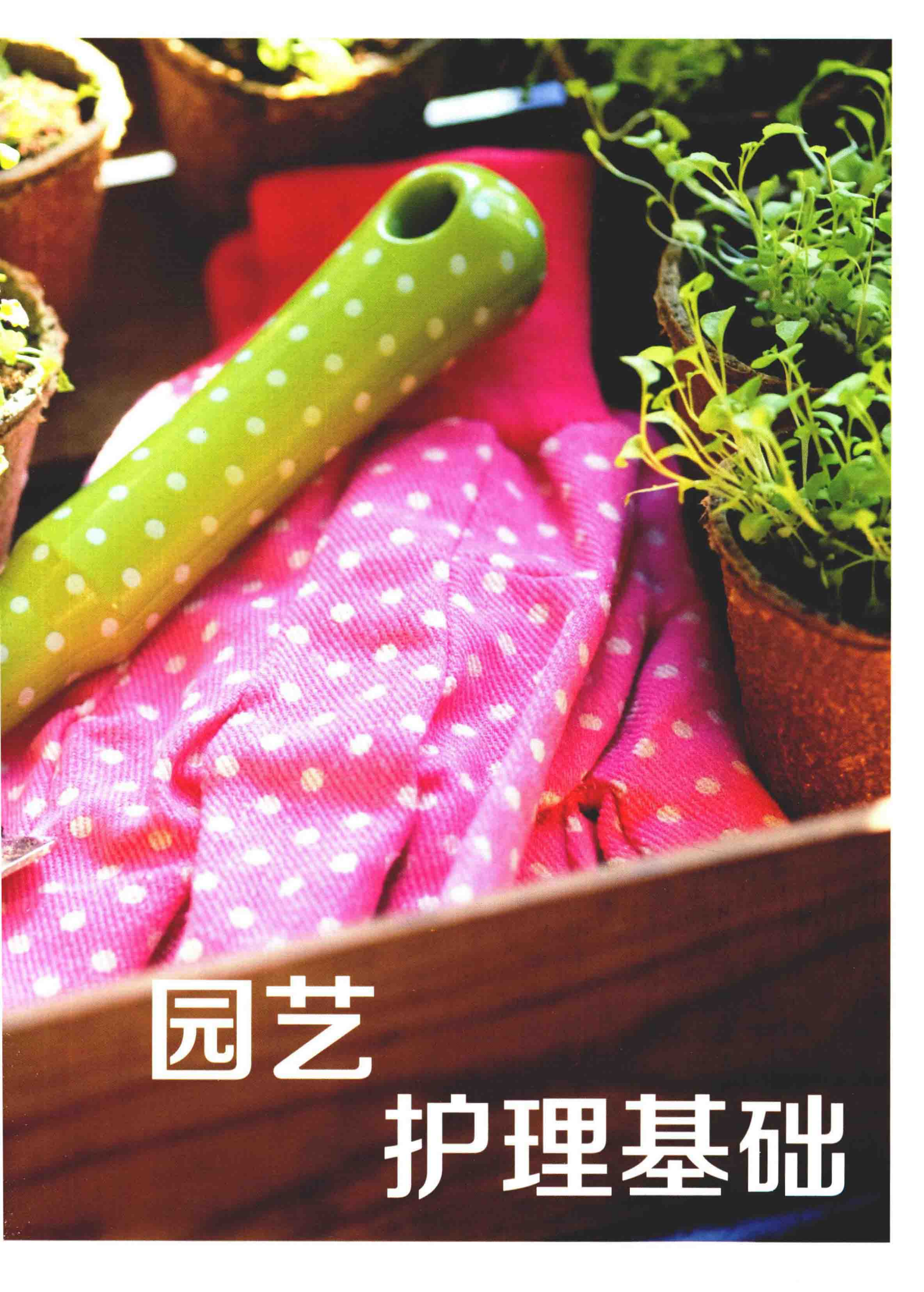
- 432 盆栽植物和树木
- 434 花桶中的经典植物
- 436 异国风情的壮丽的花卉
- 438 壮丽的观叶植物
- 440 紧凑的美
- 442 健壮的花桶观赏植物
- 444 迷人的盆栽树木
- 446 小型针叶树：长久的绿色

- 448 香草、蔬菜、水果
- 450 广受欢迎且几经验证的厨房香草
- 452 美食家的调味香草
- 454 广受喜爱的阳台蔬菜
- 456 阳台水果和盆栽水果

- 458 术语检索
- 465 作者简介与鸣谢

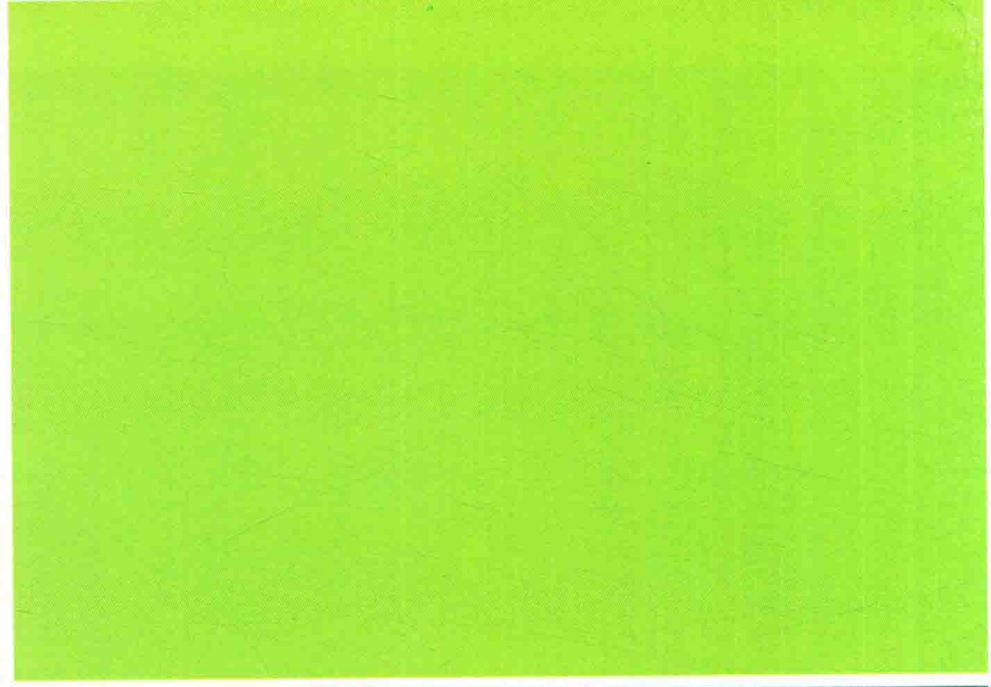






园艺

护理基础





# 花园的布置与护理

